

# Vocabulaire

des inscriptions du I et du II monument d'Orkhon.

II,67. 𐰽 𐰺 𐰸 𐰸 𐰸	I,33,37. II,37. : 𐰽 𐰺 𐰸 𐰸 𐰸 :
II,21. : 𐰽 𐰸 𐰸 :	I,55. : ) 𐰽 𐰸 𐰸 𐰽 𐰽 𐰸 𐰸 :
II,45. 𐰸 𐰸 :	I,44. II,40. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,62. : > 𐰽 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,62. :   𐰽 𐰸 𐰸 :
I,17,34. II,22,35. : 𐰸 𐰺 𐰸 𐰸 :	I,58. : 𐰽 𐰺 𐰸 𐰸 :
II,45. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 :	II,34. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,35. : 𐰽 𐰺 𐰸 𐰸 :	II,31. : 𐰸   𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,59. : 𐰸 𐰺 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,29. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,34,34,44,45. II,35,43,44,45,45,70. : 𐰽 𐰺 𐰸 𐰸 :	II,69. : ) 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,44. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,44. : 𐰽 𐰸   𐰸 :
II,65. : 𐰸 𐰺 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	II,14. : 𐰽 𐰽 𐰸   𐰸 :
I,19,22,35,53. II,26,36,41. : 𐰽 𐰺 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	II,70. : 𐰽 𐰸   𐰸 :
I,38. II,38. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	II,51. : 𐰸 𐰸   𐰸 :
II,43. : 𐰽 𐰸 ) 𐰸 > 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,70. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
II,12. : 𐰽 𐰸 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	II,68. : 𐰸 𐰸 𐰸   𐰸 :
I,65. : 𐰸 𐰸 > 𐰸 :	I,32. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
II,64. 𐰽 𐰺 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 > 𐰸 :	II,70. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸   𐰸 𐰸 𐰸 :
II,38. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	II,57. 𐰽 𐰸 𐰸 :
I,48. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,41. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,57. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,41,42. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
II,58. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,57. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,44. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	II,58. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,70. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 > 𐰸 :	I,41,42. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,44. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,21. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 :
II,64. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	II,25. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
I,70. : 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,22. : 𐰽   𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
II,10. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	I,2. : 𐰽   𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :
II,34. 𐰽   𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :	II,26. : 𐰽 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 𐰸 :





I,30. II,21. : 𐌆𐌵𐌶𐌰 :  
 I,18. II,23. : 𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,35. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,13. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,19. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,17. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,8. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,76. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,1. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,75. : 𐌸𐌰 :  
 I,40. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,8. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,67. : 𐌸𐌰 :  
 II,10. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,39. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,40,46,48. II,39. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,49. : 𐌸𐌰 :  
 I,60. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,3. II,46. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 II,1. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,12,50. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,45. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,4. : 𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,52,52. : 𐌸𐌰 :  
 II,1. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,14. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 I,14. : 𐌆𐌵𐌶𐌰 :  
 I,5. : 𐌸𐌰 :  
 I,39. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,4. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,3. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,62. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,8. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,12. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,20. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,24. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,2. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,63. : ) :  
 I,18. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,23. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,37. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 II,3. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 II,11. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,58. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 I,18. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 II,40. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :

II,25. 𐌶𐌴 𐌆𐌵𐌶𐌰 :  
 I,4,57,57,57,58,58,58. II,3,7,10,10,10,14,10,47. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,70. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,44. II,17. : 𐌆𐌵𐌶𐌰 :  
 I,58,60 II,47. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,47. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,14. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,39. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,18. II,23. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,37. II,37. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 I,61. : 𐌆𐌵𐌶𐌰 :  
 II,13. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,2,4,51. II,15,75. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,42. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,12. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,8. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,7. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 II,1. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,37,60. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,11. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,47. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 I,22,30,45. II,26,30. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,49,50. II,74. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 I,41. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,18. : 𐌆𐌵𐌶𐌰 :  
 II,28. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,8. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,26. II,27,29. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,17. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,49. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,23. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,39. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,70. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,73. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 I,17,30,55. II,22,32,40. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,26. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,29. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,26. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 II,68. : 𐌸𐌰 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,8. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :  
 II,12. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,5. : 𐌰𐌲𐌴𐌰 :  
 II,67. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 I,29. : 𐌲𐌴𐌹𐌰 :  
 II,31. : 𐌶𐌴𐌹𐌰 :